



Asamblea General

Distr. general
20 de abril de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo quinto período de sesiones

Temas 143 y 156 b) del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de
la financiación de las operaciones de las Naciones
Unidas para el mantenimiento de la paz**

**Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas
encargadas del mantenimiento de la paz en el
Oriente Medio: Fuerza Provisional de las Naciones
Unidas en el Líbano**

Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 y presupuesto para período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Informe de la Comisión Consultiva en asuntos Administrativos y de Presupuesto

	<i>Dólares EE.UU.</i>
Consignación 2009/10	589.799.200
Gastos 2009/10	542.110.800
Saldo no comprometido 2009/10	47.688.400
Consignación para 2010/11	518.710.200
Gastos previstos 2010/11 ^a	518.639.800
Saldo no comprometido estimado para 2010/11 ^a	70.400
Proyecto presentado por el Secretario General para 2011/12	542.785.700
Recomendación de la Comisión Consultiva para 2011/2012 ^b	542.652.500

^a Estimaciones al 28 de febrero de 2011 (véase el anexo I).
^b Véase párr. 1 *infra*.



I. Introducción

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomienda que se aprueben las propuestas del Secretario General para la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 (A/65/756). Se informó a la Comisión Consultiva de una propuesta adicional del Secretario General (véase párr. 30 *infra*) que entrañaría una reducción de 133.200 dólares del proyecto de presupuesto original de 542.785.700 dólares que figura en el documento A/65/756. Por consiguiente, el total de las necesidades de la FPNUL para 2011/12 ascendería a 542.652.500 dólares. La Comisión, en los párrafos siguientes, ha formulado las observaciones y recomendaciones pertinentes para los casos en que procede.

2. En el informe general de la Comisión Consultiva sobre los aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/65/743) figuran sus opiniones y recomendaciones acerca de una serie de cuestiones intersectoriales. En el presente informe la Comisión se ocupa de los recursos y otros aspectos relacionados específicamente con la FPNUL.

3. Al examinar las propuestas del Secretario General para la FPNUL correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012, la Comisión Consultiva ha tenido en cuenta las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a la misión (véase A/65/5 (Vol. II), cap. II) y ha formulado observaciones específicas sobre el particular en los párrafos 27, 39, 46 y 47 *infra*. El informe de la Comisión Consultiva relativo al informe de la Junta sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 2010 figura en el documento A/65/782. **La Comisión reitera la necesidad de que las recomendaciones pertinentes de la Junta de Auditores se apliquen con la mayor rapidez posible.**

4. Al final del presente informe se enumeran los documentos estudiados y utilizados como antecedentes por la Junta Consultiva en su examen de la financiación de la FPNUL.

II. Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010

5. En su resolución 63/298, la Asamblea General consignó la suma de 589.799.200 dólares en cifras brutas (578.900.800 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la misión en el período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010. Los gastos totales del período ascendieron a 542.110.800 dólares en cifras brutas (530.131.100 dólares en cifras netas). El saldo no comprometido resultante, por valor de 47.688.400 dólares, representa, en cifras brutas, el 8,1% de la consignación. En la sección IV del informe de ejecución financiera correspondiente al período entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 (A/65/608 y Corr.1) se presenta un análisis de las diferencias. La Comisión Consultiva observa que el valor de las contribuciones no presupuestadas del

Gobierno anfitrión ascendió a 17.686.500 dólares, correspondiente a los terrenos y locales proporcionados a la misión (A/65/608/Corr.1, sección III.F).

6. Los gastos inferiores a los previstos son atribuibles principalmente a las partidas siguientes:

a) Contingente militares (29.905.900 dólares): reducción de los recursos necesarios para los reembolsos en concepto de gastos de las tropas, equipo de propiedad de los contingentes y raciones, debido principalmente a un despliegue inferior a la media de 11.911 integrantes de los contingentes militares, en comparación con los 12.750 efectivos previstos;

b) Personal internacional (1.986.400 dólares): reducción de los recursos necesarios para sufragar los gastos comunes de personal debido a una tasa de vacantes mayor (22%) que la prevista (18%);

c) Transporte terrestre (1.330.200 dólares): reducción de los recursos necesarios para adquirir y alquilar vehículos. No se adquirieron vehículos porque se racionalizó la composición del parque en función de las modificaciones de las necesidades operacionales y de la transferencia de tres autobuses pesados procedentes de la misión de la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo;

d) Transporte naval (10.964.200 dólares): reducción de los recursos necesarios para sufragar los gastos de alquiler y operaciones debido al despliegue de una media de solo ocho buques y un helicóptero durante seis a siete meses en el Equipo de Tareas Marítimo, en comparación con los nueve buques y cinco helicópteros previstos para un período de 12 meses;

e) Comunicaciones (1.777.400 dólares): reducción de los recursos necesarios para sufragar los gastos en comunicaciones comerciales, piezas de repuesto y equipo de propiedad de los contingentes, debido al menor valor de la participación prorrateada de la misión para sufragar el alquiler del transpondedor mundial y adquirir 24 nuevos dispositivos de interferencia, así como a un despliegue inferior al previsto de efectivos de los contingentes militares;

f) Gastos médicos (1.827.200 dólares): reducción de los recursos necesarios para efectuar reembolsos en concepto de autofinanciación debido a la repatriación de un contingente antes de lo previsto y a que un hospital de categoría II de propiedad de un contingente fue sustituido por una instalación de categoría II mejorada de la propia misión.

7. Los gastos inferiores a los previstos se vieron contrarrestados en parte por necesidades de recursos adicionales en las siguientes partidas:

a) Personal nacional (1.334.800 dólares): aumento de los recursos necesarios para sufragar sueldos de resultas de la revisión de las escalas de sueldos de los oficiales nacionales y el personal de servicios generales de contratación nacional efectiva a partir del 1 de septiembre de 2009;

b) Instalaciones e infraestructura (474.800 dólares): aumento de los recursos necesarios principalmente para adquirir gasolina, petróleo y lubricantes, debido al aumento del costo unitario del combustible diésel a 0,60 dólares por litro en comparación con el gasto presupuestado de 0,46 dólares por litro, la adquisición de 1,01 millones de litros de combustible de reserva, parte de un nuevo contrato de

llave en mano para lo cual no se habían previsto créditos, y aumento del consumo y el costo real del propano licuado necesario para prestar apoyo al personal militar.

8. Las observaciones de la Comisión Consultiva acerca de la información relativa a determinados objetos de gastos presentada en el informe sobre la ejecución del presupuesto (A/65/608) figuran, cuando procede, en el análisis del proyecto de presupuesto de la misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 (A/65/756) que figura en la sección IV *infra*.

III. Situación financiera e información sobre el período en curso

9. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 28 de febrero de 2011, se había prorrateado entre los Estados Miembros un total de 5.721.233.000 dólares para la FPNUL desde su inicio. Los pagos recibidos hasta esa fecha ascendían a 5.614.976.000 dólares, por lo que el saldo pendiente era de 106.257.000 dólares. Al 7 de marzo de 2011, el saldo de caja de la misión era de 477.300.000 dólares, incluida la reserva operacional de efectivo para tres meses de 59.132.000 dólares. El saldo de efectivo restante de 418.168.000 dólares es suficiente para hacer los reembolsos previstos para abril de 2011 a los países que aportan contingentes.

10. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 31 de diciembre de 2010, la suma que se adeudaba en concepto de reembolsos de los gastos de los contingentes era de 13.348.000 dólares y que se adeudaban 34.398.000 dólares en concepto de equipo de propiedad de los contingentes. En cuanto a las indemnizaciones por muerte o discapacidad, desde el inicio de la misión se habían pagado 21.532.000 dólares correspondientes a 503 solicitudes; al 28 de febrero de 2011 había una reclamación pendiente. **La Comisión Consultiva espera que la reclamación pendiente se salde sin demora.**

11. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 28 de febrero de 2011, el detalle de los puestos ocupados de la FPNUL para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 era el siguiente:

	<i>Puestos autorizados^a</i>	<i>Puestos ocupados</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Contingentes militares	15 000	11 710	21,9
Puestos			
Personal internacional	401	340	15,2
Personal nacional	741	658	11,2
Personal temporario general			
Plazas internacionales	3	3	—

^a Representa la dotación máxima autorizada para el período.

12. Se facilitó a la Comisión Consultiva un cuadro en que figuraban los gastos corrientes y proyectados para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011, con las justificaciones de las diferencias (véase el anexo I). Al 28 de febrero de 2011, los gastos correspondientes a ese período ascendían a

298.734.000 dólares. Se estimó que al finalizar el ejercicio financiero en curso, el total de los gastos ascendería a 518.639.800 dólares, con cargo a la consignación de 518.710.200 dólares; por consiguiente, el saldo no comprometido proyectado ascendería a 70.400 dólares. Tras examinar el anexo I, la Comisión Consultiva observa que el total de los gastos, estimados en 518.639.800 dólares, comprende gastos superiores a lo previsto en las siguientes partidas:

a) Personal internacional (682.000 dólares) y personal nacional (4.391.300 dólares), debido a tasas de vacantes inferiores a las previstas;

b) Instalaciones e infraestructura (170.900 dólares), y transporte terrestre (560.300 dólares), debido al alza del costo unitario de los combustibles;

c) Transporte naval (2.041.300 dólares), debido a cambios en la composición de la flota (una lancha patrullera y una corbeta adicionales, contrarrestadas en parte por la eliminación de una fragata), así como a un aumento de los gastos de reembolso (véanse también los párrafos 38 a 40 *infra*).

13. La Comisión observa también, en el anexo I, que los gastos proyectados por encima de lo presupuestado se contrarrestarían con gastos inferiores a lo previsto, incluida una suma de 6.176.700 dólares en la partida de contingentes militares economizada debido a las demoras de despliegue de las tropas de reemplazo.

14. Se informó a la Comisión Consultiva, asimismo, de que el monto total de los gastos proyectados para el período en curso podría llegar a los 533,7 millones de dólares, lo que representaría gastos en exceso de lo previsto de 15 millones de dólares, o sea, del 2,89% del total. La Comisión Consultiva solicitó más información respecto de esos 15 millones de dólares y se le informó de que la FPNUL preveía nuevas necesidades de recursos en una serie de esferas, a saber: a) necesidades de recursos adicionales en la partida de personal civil debido a que las tasas de vacantes del ejercicio, de un 18% para el personal internacional y de un 11% para el personal nacional de servicios generales, eran más bajas que las presupuestadas, de un 22% y un 16%, respectivamente; b) un aumento de los gastos en combustible; y c) un aumento de los gastos de reembolsos correspondientes al Equipo de Tareas Marítimo. A este respecto, la Comisión Consultiva observa que los gastos superiores a lo previsto en estos grupos de gastos ya se han proyectado y presentado en el anexo I (véase párr. 12 *supra*). Como la Comisión Consultiva no ha recibido un desglose detallado de los posibles gastos adicionales por la suma de 15 millones de dólares, no le resulta claro de qué manera los posibles gastos en exceso de lo presupuestado corresponden a los ya proyectados en el anexo I. A pedido de la Comisión Consultiva, se le informó de que la FPNUL continuaría gestionando su presupuesto conforme a su mandato y trataría de absorber los nuevos gastos que surgieran sin rebasar los recursos aprobados. **La Comisión Consultiva espera que la misión haga todo lo posible por absorber los gastos adicionales sin rebasar la consignación para el ejercicio financiero en curso.**

IV. Proyecto de presupuesto para el período comprendido entre 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012

A. Mandato y resultados previstos

15. El mandato de la FPNUL fue establecido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 425 (1978) y 426 (1978) y ampliado en su resolución 1701 (2006), en que el Consejo autorizó un aumento de los efectivos de la FPNUL a un máximo de 15.000 soldados. La prórroga más reciente del mandato de la misión, hasta el 31 de agosto de 2011, fue autorizada por el Consejo en su resolución 1937 (2010). El mandato de la misión es ayudar al Consejo a lograr el objetivo general de restablecer la paz y la seguridad internacionales en el Líbano meridional (véase A/65/756, párrs. 1 y 2).

16. En su decimoquinto informe sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad (S/2011/91), el Secretario General informó al Consejo de que la situación en la zona de operaciones de la FPNUL se había mantenido generalmente estable y de que seguía vigente la cesación de las hostilidades acordada por las partes en agosto de 2006. El Secretario General indicó que las partes habían reiterado su compromiso de aplicar la resolución 1701 (2006), aunque aún quedaban por cumplirse algunas obligaciones básicas de las partes. Según el Secretario General, la cooperación entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas seguía siendo un elemento fundamental para la aplicación de la resolución 1701 (2006), y las reuniones tripartitas, presididas por el Comandante de la FPNUL y a las que asistían representantes de alta graduación de las Fuerzas Armadas Libanesas y las Fuerzas de Defensa de Israel, era un foro fundamental para el enlace y la coordinación periódicos y para abordar cuestiones operacionales militares y de seguridad (ibíd., párrs. 2, 15 y 26).

17. En el párrafo 12 del informe del Secretario General al Consejo de Seguridad se reseñan los progresos logrados en la demarcación visible de la Línea Azul. Se señala que la demarcación prosiguió con lentitud en los cinco sectores acordados anteriormente, que abarcan un total de 38 kilómetros, en los que se han colocado 38 hitos de un total estimado de 171. El proceso de demarcación exige limpiar los campos minados y eliminar el material explosivo sin detonar para acceder a la zona con seguridad, medir las coordenadas y construir los hitos de la Línea Azul. El personal de desminado de la FPNUL ha despojado el acceso a otros 134 puntos que han de ser demarcados (véase también el párrafo 41 *infra*). A pesar del compromiso expresado una vez más por las dos partes, sigue siendo difícil encontrar soluciones prácticas para los puntos contenciosos, lo que ha producido demoras. **La Comisión Consultiva confía en que la misión continúe siguiendo de cerca la situación.**

18. El cuartel general de la FPNUL está situado en Naqoura, la misión tiene también una pequeña oficina en Beirut cuyo objeto principal es facilitar el tráfico del personal y el equipo de la misión. El Secretario General indica que la creación de una oficina de la FPNUL en Tel Aviv, para reforzar el enlace y la coordinación con las fuerzas militares y otras autoridades israelíes, sigue siendo una alta prioridad para la FPNUL (A/65/756, párr. 6; véase también el párrafo 31 *infra*).

19. El Secretario General describe las hipótesis de planificación e iniciativas de apoyo de la misión en los párrafos 7 a 18 de su informe sobre el proyecto de

presupuesto (A/65/756). Los marcos de la presupuestación basada en los resultados se organizan en torno a dos componentes, a saber, operaciones y apoyo (ibíd., párr. 3).

B. Recursos necesarios

20. El proyecto de presupuesto de la FPNUL para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 asciende a 542.785.700 dólares, lo que representa un aumento de 24.075.500 dólares, o sea de un 4,6% en cifras brutas, respecto de la consignación de 518.710.200 dólares para 2010/11. A este respecto, la Comisión Consultiva recuerda que en su informe anterior sobre la financiación de la FPNUL (A/64/660/Add.14, párr. 57), recomendó que se consignaran 534.489.200 dólares para 2010/11, lo que representaba una reducción del 5,3% de la estimación de los recursos necesarios de 564.536.900 dólares propuestos por el Secretario General. En su resolución 64/282, la Asamblea General consignó una suma de 518.710.200 dólares, o sea, inferior en un 8,1% a la propuesta del Secretario General.

21. En el proyecto de presupuesto para 2011/12 se prevé el emplazamiento de 15.000 soldados de los contingentes militares, 372 plazas de contratación internacional, 726 plazas de contratación nacional y 3 plazas temporarias de personal internacional.

22. Los principales aumentos propuestos para 2011/12 corresponden a: a) contingentes militares (7.864.700 dólares); b) personal de contratación internacional (5.838.500 dólares); c) personal de contratación nacional (2.968.000 dólares); d) instalaciones e infraestructura (4.968.500 dólares) y e) transporte naval (1.449.100 dólares). En la sección IV del informe del Secretario General sobre el proyecto de presupuesto (A/65/756) se presenta un análisis de las diferencias.

1. Personal militar y policial

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2010/11^a</i>	<i>Puestos propuestos 2011/12^{a,b}</i>	<i>Diferencia</i>
Contingentes militares	15 000	15 000	—

^a Representa la dotación máxima autorizada para el período.

^b Véase también el párrafo 24 *infra*.

23. La estimación de los recursos necesarios en concepto de personal de los contingentes militares para el período comprendido del 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 asciende a 303.479.800 dólares, lo que representa un aumento de 7.864.700 dólares, o sea de un 2,7%, respecto de la consignación para 2010/11. El aumento de los recursos necesarios refleja gastos adicionales en las partidas siguientes:

a) Reembolso de los gastos de las tropas, debido a la aplicación de un factor de demoras de despliegue de un 18% en 2011/12, en comparación con un 20% en 2010/11;

b) Gastos de viaje de emplazamiento, rotación y repatriación, sobre la base de los patrones reales de gastos y un aumento del número de rotaciones de tropas de 40 en 2010/11 a 43 en 2011/12;

c) Raciones, debido al aumento de 365 a 366 del número de días correspondiente.

24. La Comisión pidió información sobre el despliegue actual y proyectado de los contingentes militares y los correspondientes factores por demoras de despliegue. Se informó a la Comisión de que, al 28 de febrero de 2011, los efectivos ascendían a 11.710, lo que representaba un factor por demoras de despliegue del 21,9%. Se preveía que entre el 1 de abril y el 1 de julio de 2011 se desplegaría un total de otros 920 soldados, entre ellos 250 para el Equipo de Tareas Marítimo, con lo que los efectivos ascenderían a 12.630, con un factor por demoras de despliegue de un 15,8% al 1 de julio de 2011. Se informó también a la Comisión Consultiva de que en el proyectado factor por demoras de despliegue de un 18% propuesto para 2011/12 se tenían en cuenta las tendencias efectivas registradas a este respecto, así como proyecciones de futuros despliegues y reemplazos.

2. Personal civil

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2010/11</i>	<i>Puestos propuestos 2011/12</i>	<i>Diferencia</i>
Personal internacional	401	372	(29)
Personal nacional	741	726	(15)
Plazas temporarias	3	3	—
Total	1 145	1 101	(44)

25. Los recursos necesarios en concepto de personal civil para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 se estiman en 99.788.800 dólares, lo que representa un aumento de 8.825.000 dólares, o sea de un 9,7%, respecto de la consignación para 2010/11. El aumento de los recursos necesarios corresponde principalmente a los grupos de gastos siguientes:

a) Personal internacional (5.838.500 dólares): para sufragar sueldos, gastos comunes de personal y contribuciones del personal, imputables a la aplicación del escalón 6 de las escalas internacionales de sueldos en lugar del escalón 5 aplicado en 2010/11; aplicación de un factor de vacantes de un 11%, en comparación con el 22% aplicado en 2010/11, sobre la base de un número menor de vacantes efectivas en ese ejercicio; y propuesta de suprimir 24 puestos vacantes y convertir cinco puestos a puestos nacionales de servicios generales;

b) Personal nacional (2.968.000 dólares): para sufragar sueldos y contribuciones del personal debido a la aplicación de un factor de vacantes de 9% respecto del personal nacional de servicios generales, en comparación con el 16% aplicado en 2010/11, y a la supresión de 20 plazas vacantes.

Tasas de vacantes

26. Se han aplicado los siguientes factores por tasa de vacantes a las estimaciones para 2011/12: 11% para el personal internacional, 33% en el caso de los oficiales nacionales y 9% respecto del personal nacional de servicios generales. La Comisión Consultiva preguntó qué métodos se habían utilizado para calcular las tasas de vacantes del personal nacional e internacional en 2011/12. Se le informó de que en las tasas de vacantes propuestas se había tenido en cuenta la tendencia real de la ocupación de puestos en la FPNUL, así como el número de puestos que se eliminarían o pasarían a otras categorías conforme a lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución 65/248 relativa a la armonización de las condiciones de servicio (véase párr. 29 *infra*).

27. A este respecto, la Comisión Consultiva recuerda que en los ejercicios 2007/08 a 2009/10 las tasas de vacantes en la FPNUL fueron más altas (de un 21% y aún más) y recuerda también el alto número de puestos vacantes registrado en esos ejercicios (A/64/660/Add.14, párrs. 32 a 34). La Comisión observa que, según el informe de la Junta de Auditores, la FPNUL había eliminado 104 puestos y llevado a cabo un activo proceso de contratación, de resultas de lo cual las tasas de vacantes de la misión, al 20 de enero de 2011, se habían reducido en un 15% respecto del personal internacional y en 11% respecto del personal nacional de servicios generales (A/65/5 (Vol. II), cap. II, párr. 220 y A/65/756, secc. VI.C). **La Comisión Consultiva toma nota de las medidas adoptadas por la FPNUL y alienta a la misión a que no ceje en sus esfuerzos sobre el particular.**

Recomendaciones sobre los puestos

28. En el anexo II del presente informe figura un resumen de los cambios que se proponen en la plantilla. En el documento del presupuesto (A/65/756) figura una descripción detallada de los cambios propuestos en cada componente. Como se ha indicado en el cuadro anterior, la plantilla propuesta registra una disminución de 44 puestos.

29. Como se indica en el párrafo 18 del proyecto de presupuesto, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General sobre el régimen común de las Naciones Unidas, en el proyecto de presupuesto para 2011/12 se recoge la propuesta de eliminar 44 puestos (1 P-5, 3 P-4, 4 P-3, 16 plazas del Servicio Móvil, 1 de oficial nacional y 19 de personal nacional de servicios generales), así como la propuesta conversión de 5 puestos del Servicio Móvil a plazas de personal nacional de servicios generales. **Las observaciones y comentarios de la Comisión Consultiva sobre la aplicación de la resolución 65/248 de la Asamblea General se consignarán en su informe general sobre los aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/65/743).**

30. En relación con la propuesta conversión de 5 puestos del Servicio Móvil en puestos de personal nacional de servicios generales, se informó a la Comisión Consultiva de que en las reuniones con los representantes del Secretario General se había propuesto una conversión adicional de un puesto P-4 de Oficial de Asuntos Civiles en un puesto de Oficial Superior de Asuntos Civiles de contratación nacional, lo que no figuraba en el proyecto de presupuesto para 2011/12 ni en el anexo II del presente informe. Se informó a la Comisión, a solicitud de esta, de que la Oficina de Asuntos Civiles del FPNUL tenía el mandato de representar a la

FPNUL y de establecer enlace, entre otros sectores, con funcionarios municipales, representantes de las comunidades, la sociedad civil y grupos religiosos. Se informó además a la Comisión Consultiva de que la Misión se beneficiaría con el nombramiento de un Oficial Nacional Superior, que pudiera tratar directamente con los funcionarios gubernamentales de categoría superior y con las comunidades locales a fin de fortalecer los vínculos entre la FPNUL y esas comunidades locales y de llevar adelante actividades de fomento de la confianza y de prevención y resolución de conflictos. Además, se informó a la Comisión de que la conversión propuesta tendría como resultado una reducción de 133.200 dólares en el presupuesto de 542.785.700 dólares propuesto por el Secretario General en el documento A/65/756. **La Comisión Consultiva no tiene objeción alguna a la conversión adicional de un puesto P-4 de Oficial de Asuntos Civiles en un puesto de Oficial Nacional Superior de Asuntos Civiles que, a su juicio, contribuirá a acrecentar la capacidad del personal nacional.**

Oficina de Tel Aviv

31. La propuesta supresión de 44 plazas de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General, descrita en el párrafo 29 *supra*, abarca 4 puestos para una oficina de la FPNUL en Tel Aviv (1 P-5, 1 P-4 y 2 puestos del Servicio Móvil) (A/65/756, párr. 32). El Secretario General indica que, habida cuenta de que sigue sin concertarse un acuerdo sobre el nivel de representación y el mandato de la oficina, en el proyecto de presupuesto para 2011/12 no se solicitan créditos para dicha oficina. Sin embargo, si la oficina se estableciera durante el ejercicio 2011/12, la dotación de personal y los fondos correspondientes se sufragarían con cargo a los recursos existentes aprobados y se informaría de ello en el informe de ejecución correspondiente (ibíd., párr. 13).

Reasignación de puestos

32. El Secretario General ha propuesto también una serie de reasignaciones de puestos para 2011/12, incluidos los que corresponderán a la creación de:

a) Una secretaría para el mecanismo de diálogo estratégico en la Oficina del Comandante de la Fuerza con los auspicios del Comandante Adjunto de la Fuerza, en aplicación de las recomendaciones del examen técnico realizado conjuntamente por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y terminado en enero de 2010, en particular en relación con el establecimiento de un mecanismo oficial de diálogo estratégico periódico con las Fuerzas Armadas Libanesas (ibíd., párrs. 9 y 28) Con este fin, se propone que el actual puesto P-5 de Oficial Jefe de Control de Tráfico se reasigne a la oficina del Comandante de la Fuerza como Oficial de Asuntos Políticos de categoría P-4. La Comisión Consultiva observa que las conclusiones del examen fueron enviadas por el Secretario General al Consejo de Seguridad en su carta de 12 de febrero de 2010 (S/2010/86). Se informó a la Comisión, a pedido de esta, de que desde ese entonces el mecanismo de diálogo estratégico había celebrado tres reuniones. Se informó también a la Comisión de que la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas estaban elaborando, con carácter de prioridad, el mandato y el reglamento correspondientes;

b) Una Dependencia de Prevención de Incendios en la Sección de Seguridad mediante la reasignación de cinco puestos (1 P-2 y 4 puestos de servicios

generales de contratación nacional) para el Sector Occidental y el Sector Oriental de la misión y la Oficina de Beirut, con arreglo a las directrices del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno y el Departamento de Seguridad (ibíd., párrs. 15, 39 y 40).

33. El Secretario General indica asimismo que uno de los objetivos propuestos de los cambios de la plantilla es centrarse en la gestión de los riesgos, el control de calidad y la supervisión y cumplimiento de la presentación de informes sobre el desempeño, de modo de complementar la función de fiscalización y control creada en la Oficina del Director de Apoyo a la Misión en 2010/11 (ibíd., párr. 17). La Comisión Consultiva recuerda que apoyó la creación de la Dependencia de Fiscalización y Control al examinar el proyecto de presupuesto de la FPNUL para 2010/11, así como su solicitud de que, en el contexto del presupuesto para el ejercicio 2011/12 se le proporcionara información actualizada sobre la labor de la nueva Dependencia (A/64/660/Add.14, párr. 38). A este respecto, la Comisión Consultiva observa que, como medida inicial, la FPNUL ha adoptado un registro de riesgos que actualmente se está complementando con un plan de tratamiento que habrá de gestionar activamente la Dependencia de Fiscalización y Control (A/65/756, secc. VI.B). La presentación de informes sobre los indicadores principales de cumplimiento se ha organizado atendiendo a dos áreas funcionales, a saber, personal y adquisiciones, pero se extenderá a otras áreas antes de que finalice el actual ejercicio financiero. El Secretario General considera que esta actividad refleja un enfoque más proactivo de la misión para mitigar los riesgos prestando mayor atención a las posibles esferas de riesgo y supervisando activamente los elementos de referencia en materia de desempeño. **La Comisión Consultiva encomia las actividades que lleva a cabo la FPNUL para mitigar los riesgos y solicita que en el contexto de las futuras presentaciones presupuestarias se facilite información sobre los progresos que se alcancen a este respecto.**

34. La Comisión Consultiva recuerda que la mayoría de los cambios propuestos en la plantilla para 2010/11 se referían a las actividades de racionalización de la misión (A/64/660/Add.14, párr. 36). A este respecto, la Comisión observa que, según indica el Secretario General en el proyecto de presupuesto, en 2010/11 se está realizando una importante reestructuración del componente de apoyo de la FPNUL basada en la racionalización de las tareas y que el enfoque centralizado de la prestación de servicios ha incrementado la eficacia y la eficiencia (A/65/756, párr. 16). **La Comisión Consultiva espera que en el informe sobre la ejecución del presupuesto de 2010/11 se facilite información sobre los resultados logrados, incluidas el aumento de la eficiencia, así como sobre la experiencia adquirida en la racionalización de las actividades.**

35. **La Comisión Consultiva no tiene ninguna objeción que oponer a los cambios de la plantilla propuestos por el Secretario General para 2011/12.**

3. Gastos operacionales

<i>Fondos asignados 2010/11</i>	<i>Gastos propuestos 2011/12</i>	<i>Diferencia</i>
132.131.300	139.517.100	7.385.800

36. Los recursos necesarios para sufragar los gastos operacionales del período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 ascienden a 139.517.100 dólares, es decir, registran un aumento de 7.385.800 dólares (un 5,6%), respecto de la consignación para 2010/11. El aumento es atribuible principalmente a un aumento de las necesidades en los siguientes grupos de gastos:

a) Instalaciones e infraestructura (4.968.500 dólares): aumento de los recursos necesarios para gasolina, petróleo y lubricantes, atribuibles principalmente al aumento estimado del costo unitario de 0,63 dólares por litro del combustible diésel, en comparación con 0,47 dólares por litro aplicado en 2010/11; suministros de material de fortificación de campaña, debido a la necesidad de adquirir 15.000 metros cúbicos adicionales de agregado fino y grueso para terminar el enlace caminero 8 de la Línea Azul; y la adquisición de tanques y bombas para combustible, de resultas de la propuesta reubicación del depósito de combustible y las existencias de reserva de la misión debido a la vulnerabilidad de su actual ubicación en el cuartel general de Naqoura;

b) Transporte naval (1.449.100 dólares): aumento de los recursos necesarios para el alquiler y las operaciones del Equipo de Tareas marítimo a fin de desplegar 8 buques y 2 helicópteros, en comparación con 7 buques y 2 helicópteros en 2010/11 (véase también el párrafo 38 *infra*).

Equipo de Tareas Marítimo

37. En el párrafo 7 del proyecto de presupuesto para 2011/12, así como en los párrafos 24 y 51 del informe del Secretario General al Consejo de Seguridad (S/2011/91) figura una breve descripción de las actividades y de la consiguiente evolución del Equipo de Tareas Marítimo. El Secretario General indica que el Equipo de Tareas Marítimo continúa cumpliendo su doble mandato de llevar a cabo operaciones de interceptación marítima y de impartir formación a las fuerzas navales libanesas.

38. La Comisión Consultiva pidió información sobre la actual capacidad operacional del Equipo de Tareas Marítimo y los créditos propuestos para 2011/12. En el cuadro que figura a continuación aparece la información recibida por la Comisión Consultiva.

<i>Tipo de buque</i>	<i>Número de buques desplegados actualmente</i>	<i>Número de buques presupuestados para 2010/11^a</i>	<i>Número de buques propuestos para 2011/12^b</i>	<i>Gastos estimados para 2011/12^b (en dólares EE.UU.)</i>
Fragata	1	3	3	18 589 500
Corbeta	3	0	0	—
Buques verdes y marrón	3	3	4	6 197 800
Buques de apoyo de combate	1	1	1	3 387 400
Helicópteros	1	2	2	2 052 000
Total (incluidos los helicópteros)	9	9	10	30 226 700

^a Véase A/65/756, párr. 87.

^b Los gastos estimados no incluyen el crédito de 1.483.000 dólares de gastos de tránsito ni 196.100 dólares de gastos de seguros por daños a terceros para los buques y los helicópteros.

39. En relación con los procedimientos operacionales estándar para verificar el equipo de propiedad de los contingentes de que dispone el Equipo de Tareas Marítimo, la Comisión Consultiva recuerda que la Junta de Auditores expresó preocupación por el hecho de que no se contara con procedimientos de ese tipo y que la Comisión Consultiva estuvo de acuerdo con la Junta en que el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno debería examinar e incorporar los procedimientos que se elaboraran en la siguiente revisión del manual sobre el equipo de propiedad de los contingentes (A/63/476/Add.11, párrs. 34 y 35). La Comisión recuerda asimismo que pidió recibir una actualización de dichos procedimientos en el contexto del proyecto de presupuesto para 2011/12 (A/64/660/Add.14, párr. 48).

40. A este respecto, la Comisión Consultiva toma nota de la actualización proporcionada en el proyecto de presupuesto (A/65/756, secc. VI.B). Según el Secretario General, los procedimientos utilizados para verificar las unidades a disposición del Equipo de Tareas Marítimo se han incluido en las directrices pertinentes de la FPNUL. El Secretario General indica que la FPNUL continúa haciendo frente a los problemas de verificar el equipo de propiedad de los contingentes que es parte de los bienes a disposición del Equipo de Tareas Marítimo. Los procedimientos en vigor se basan en el modo de funcionamiento del Equipo de Tareas y en el axioma de que los buques solo pueden funcionar si todo su equipo y sus servicios están enumerados en la carta de asignación y los memorandos de entendimiento. Se elaboró un procedimiento operativo estándar para que el cuadro mensual de seguimiento del Equipo de Tareas Marítimo se pudiera utilizar como informe sobre el uso operacional, procedimiento que ha sido refrendado por la Sede y se está aplicando con la plena satisfacción del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno y de los países que contribuyen al Equipo de Tareas Marítimo. **La Comisión Consultiva solicita que, en el contexto de la presentación del presupuesto para 2012/13, se facilite información sobre las medidas adoptadas para incorporar los procedimientos de verificación del equipo de propiedad de los contingentes de que dispone el Equipo de Tareas Marítimo en el manual sobre el equipo de propiedad de los contingentes.**

Suministros de detección y remoción de minas

41. En 2011/12 se proponen créditos por la suma de 1.431.500 dólares para los servicios de detección y remoción de minas (A/65/756, párr. 75). Se informó a la Comisión Consultiva, a pedido de esta, de que el mandato vigente del Centro de las Naciones Unidas de Coordinación de Actividades relacionadas con las Minas dentro de la FPNUL era proporcionar asistencia y asesoramiento técnicos en materia de minas haciendo especial hincapié en lograr que los equipos de desminado y de remoción de artefactos explosivos estuvieran debidamente preparados para llevar a cabo las operaciones de desminado en la Línea Azul. Además, el Centro estaba encargado de administrar la información relativa a las minas y de proporcionar apoyo al Centro Libanés de Actividades relacionadas con las Minas, si este lo pedía, incluso en cuanto al proceso de acreditación, control de calidad y confirmación del desminado después de las operaciones. En 2011/12, el Centro seguiría apoyando las operaciones de desminado en 135 puntos adicionales de la Línea Azul, así como el posible despeje de 146 campos de minas al norte de la carretera de las Fuerzas Armadas Libanesas, con un total de aproximadamente 47.304 minas, con lo cual se obtendrían 1.846.865 m², aproximadamente, de zonas desminadas que se restituirían a la comunidad local.

Proyectos de efecto rápido

42. Para 2011/12 se propone un crédito de 500.000 dólares a fin de que la FPNUL pueda seguir ejecutando proyectos de efecto rápido (ibíd., párr. 76). Se informó a la Comisión Consultiva, a pedido de esta, de que la FPNUL preveía utilizar los fondos propuestos exclusivamente en las zonas operacionales de los batallones que no contaran con suficiente financiación propia para prestar asistencia a la población local, con miras a contrarrestar las disparidades con la ayuda que se ofrecía a las comunidades locales dentro de las zonas de operaciones de la FPNUL. Los batallones de la FPNUL y las comunidades participarían activamente tanto en las etapas de planificación como de ejecución de los proyectos a fin de garantizar su estrecha cooperación. Los proyectos se centrarían en ámbitos relacionados con el medio ambiente y el saneamiento, la formación profesional y la rehabilitación de las escuelas y un orfelinato. **La Comisión Consultiva encomia el enfoque coordinado que ha adoptado la misión para ejecutar sus proyectos de efecto rápido. La Comisión toma nota también de los proyectos de efecto rápido ejecutados por la FPNUL reseñados en el informe sobre la ejecución correspondiente a 2009/10 y espera que los proyectos se sigan llevando adelante en apoyo de la rehabilitación de la infraestructura, la resolución de conflictos y el fomento de la confianza (véase A/65/608, secc. II.E, logro previsto 1.2).**

Iniciativas ambientales

43. En el contexto de su examen del proyecto del presupuesto para 2010/11, la Comisión Consultiva encomió las iniciativas ambientales adoptadas por la FPNUL (A/64/660/Add.14, párr. 49). A este respecto, la Comisión Consultiva observa que la misión seguirá centrándose en los proyectos que han tenido éxito en su etapa experimental y que también elaborará una estrategia coherente con la política ambiental de la Organización, haciendo particular hincapié en los ámbitos en que puedan lograrse resultados tangibles a cambio de una baja inversión de recursos (A/65/756, párr. 12). **La Comisión alienta a la Misión a que no ceje en sus esfuerzos y a que, en el contexto de la presentación del presupuesto para 2012/13, facilite información sobre los logros alcanzados en materia de eficiencia.**

4. Otros asuntos

Cooperación regional entre misiones

44. En los párrafos 19 a 25 del informe del Secretario General sobre el proyecto de presupuesto para 2011/12 figura información sobre la cooperación regional entre misiones, incluida la cooperación en los ámbitos siguientes:

a) Servicios Regionales de Tecnología de la Información y las Comunicaciones: estos servicios unificados, de índole regional, comenzaron a funcionar en julio de 2010 y tienen por objeto ofrecer servicios de tecnología de la información y las comunicaciones a las cuatro misiones que se encuentran en proximidad geográfica, a saber, la FPNUL, la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT). La Comisión Consultiva pidió que, en el contexto del proyecto de presupuesto para 2011/12, se le presentara un informe sobre el estado de aplicación del proyecto en que se indicaran sus beneficios económicos efectivos (A/64/660/Add.14, párr. 23). En los párrafos 67 a 69 del

documento A/65/715 figura una actualización del estado de aplicación de la iniciativa. Según el Secretario General, se han logrado ahorros anuales, en forma periódica, de más de 3,5 millones de dólares, gracias, entre otras cosas, a la reducción de 17 puestos en la FPNUL. El Secretario General indica también que en el informe de ejecución correspondiente a 2010/11 se consignarán los beneficios tangibles obtenidos desde la creación de los Servicios Regionales (A/65/756, párr. 21);

b) Capacitación regional: el Secretario General indica que la FPNUL continuará dirigiendo las actividades regionales de capacitación prestando apoyo de este tipo a otras misiones de mantenimiento de la paz y a otras entidades de las Naciones Unidas en la región. Los recursos, estimados en 1.288.100 dólares para 2011/12, sufragarían los gastos de actividades internas y externas de capacitación de personal de contratación internacional (1.058), de personal de contratación nacional (1.120) y de soldados de los contingentes militares (4.979), descritas en los párrafos 73 y 74 del documento del presupuesto. En el cuadro 4, en relación con el componente de apoyo, figuran detalles de algunas de esas actividades, incluidas las de educación y prevención del VIH/SIDA. **Habida cuenta de que el equipo de capacitación de la FPNUL encabeza las actividades regionales en este ámbito, la Comisión solicita que, en la próxima presentación presupuestaria, se facilite más información sobre las actividades regionales de capacitación, incluido el nivel de apoyo que proporciona la FPNUL a las demás misiones y el número de personas de que se ocupa cada instructor. La Comisión Consultiva se ocupa de la cuestión de la capacitación en las misiones de mantenimiento de la paz en el contexto de su informe general sobre los aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/65/743);**

c) Equipo Regional de Conducta y Disciplina. El Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, a fines de 2010 aclaró el mandato regional del Equipo de Conducta y Disciplina de la FPNUL. Actualmente puede considerarse que la FPNUL, oficialmente es la oficina regional del Equipo, que abarca también la FNUOS, la UNFICYP, el ONUVT, la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas en los Territorios Ocupados, la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia).

Proyecto piloto sobre los marcos de presupuestación basada en los resultados

45. La Comisión Consultiva recuerda que la FPNUL fue una de las tres misiones de mantenimiento de la paz que participó en un proyecto piloto cuyo objeto era mejorar la presentación de los marcos de presupuestación basada en los resultados para el componente de apoyo. La Comisión expresó sus impresiones iniciales en su informe sobre el proyecto de presupuesto de la FPNUL para 2010/11 (A/64/660/Add.14, párrs. 24 y 25). A este respecto, la Comisión observa que la FPNUL continúa participando en el proyecto piloto y que en el marco correspondiente al componente de apoyo se presentan los indicadores de progreso y los productos pertinentes relacionados con las mejoras de los servicios. En los cuadros 3 y 4 figuran los productos de apoyo estándar y los productos no estándar específicos de la misión, con una comparación de dos ejercicios financieros (A/65/756, párr. 38). **Las observaciones de la Comisión Consultiva sobre el proyecto piloto figurarán en su informe general sobre los aspectos**

administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/65/743).

Seguimiento de las recomendaciones de la Junta de Auditores

Reposición de vehículos

46. La Junta de Auditores ha recomendado que todas las misiones hagan un análisis de costos respecto de los vehículos de alto kilometraje y decidan si reponerlos o no, teniendo en cuenta las circunstancias específicas de cada misión (A/64/5 (Vol. II), cap. II, párr. 228). La Comisión Consultiva observa que la FPNUL ha analizado su parque de vehículos; si bien los vehículos considerados de funcionamiento poco seguro se han pasado a pérdidas y ganancias, los vehículos en buen estado, aunque hayan superado su vida útil, se seguirán utilizando siempre que su mantenimiento resulte económico y no se ponga en peligro la seguridad de sus ocupantes (A/65/756, secc. VI.B). **La Comisión Consultiva acoge con beneplácito la iniciativa de la FPNUL y espera que otras misiones, si lo permiten las circunstancias, lleven a cabo un estudio de ese tipo y adopten prácticas análogas.**

Duración de los trámites de contratación

47. La Comisión Consultiva también pidió información sobre la respuesta dada por la misión a las recomendaciones de la Junta de Auditores que figuraban en el informe de esta correspondiente al período terminado el 30 de junio de 2010 (A/65/5 (Vol. II), cap. II). Una de las cuestiones planteadas por la Junta era que la FPNUL era una de varias misiones en que la duración de los trámites de contratación era más prolongada que en las demás, —a saber, una media de 315 días respecto del personal de contratación internacional y de 283 días respecto del personal de contratación nacional— habida cuenta de una meta de 75 días a partir de la fecha en que se anunciaba un puesto vacante hasta la fecha en que se llenaba (ibíd., párr. 221). La Comisión Consultiva pidió información sobre el particular y se le indicó que la FPNUL, al aplicar el nuevo sistema de selección de personal, se basaría en las listas aprobadas por la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno. El acceso a las listas por parte de los directores de los programas permitiría reducir considerablemente el período de selección, sin necesidad de un largo proceso de evaluación. La experiencia recogida en los últimos meses ha indicado que la misión podría reducir la duración de los trámites a unos 60 días. La FPNUL preveía que, gracias a la puesta en práctica del proceso de contratación basado en listas, las vacantes que surgieran podrían llenarse en un plazo mucho menor. **La Comisión Consultiva encomia los esfuerzos de la FPNUL para reducir la duración de los trámites de contratación y confía en que la misión siga llevando adelante esos esfuerzos en el futuro.**

V. Conclusión

48. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General con respecto a la financiación de la FPNUL en el período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 figuran en la sección V del informe sobre la ejecución del presupuesto (A/65/608). **La Comisión Consultiva recomienda que el saldo no comprometido de 47.688.400 dólares, así como los demás ingresos y ajustes por valor de 15.263.100 dólares se acrediten a los Estados Miembros.**

49. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General con respecto a la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 figuran en la sección V del proyecto de presupuesto (A/65/756). **La Comisión Consultiva recomienda que, si el Consejo de Seguridad decide prorrogar el mandato de la FPNUL más allá del 31 de agosto de 2011, la Asamblea General consigne la suma de 542.652.500 dólares para el mantenimiento de la FPNUL durante el período de 12 meses comprendido entre el 1 julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 (véase párr. 1 *supra*).**

Documentación

- Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 (A/65/608 y Corr.1)
- Presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de julio de 2012 (A/65/756)
- Decimoquinto informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad (S/2011/91)
- Informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondiente al período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 (A/65/5 (Vol. II), cap. II)
- Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre los aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/65/743)
- Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2008 y el 30 de junio de 2009 y proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (A/64/660/Add.14)
- Resoluciones 63/298 y 64/282 de la Asamblea General relativas a la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
- Resoluciones del Consejo de Seguridad 425 (1978), 426 (1978), 1701 (2006) y 1937 (2010)

Anexo I

Gastos corrientes y previstos de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	1 de julio de 2010 a 28 de febrero de 2011			Gastos previstos del 1 de marzo al 30 de junio de 2011				
	Fondos asignados	Total de gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos, incluidos los gastos proyectados	Saldo no comprometido estimado al 30 de junio de 2011	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Personal militar y de policía								
Observadores militares	—	—	—	—	—	—	—	
Contingentes militares	295 615,1	160 416,5	135 198,6	129 021,9	289 438,4	6 176,7	2,1	Reducción de los recursos necesarios principalmente para raciones y el reembolso de los gastos en concepto de equipo de propiedad de los contingentes debido a las demoras de despliegue de las tropas de reemplazo después de la repatriación de las tropas en el Sector Occidental, de la compañía de policía militar, la compañía de protección de la Fuerza y la unidad belga de ingeniería multifuncional
Policía de las Naciones Unidas	—	—	—	—	—	—	—	
Unidades de policía constituidas	—	—	—	—	—	—	—	
Subtotal	295 615,1	160 416,5	135 198,6	129 021,9	289 438,4	6 176,7	2,1	
Personal civil								
Personal internacional	56 887,0	38 481,8	18 405,2	19 087,2	57 569,0	(682,0)	(1,2)	Aumento de las necesidades atribuibles principalmente a una tasa de vacantes inferior a la media en comparación con la tasa presupuestada

	1 de julio de 2010 a 28 de febrero de 2011			Gastos previstos del 1 de marzo al 30 de junio de 2011				
	Fondos asignados	Total de gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos, incluidos los gastos proyectados	Saldo no comprometido estimado al 30 de junio de 2011	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Personal nacional	33 527,7	26 819,1	6 708,6	11 099,8	37 919,0	(4 391,3)	(13,1)	Aumento de los recursos necesarios atribuible principalmente a una tasa de vacantes media inferior a la tasa presupuestada
Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—	—	—	—	
Personal temporario general	549,1	265,6	283,5	140,2	405,8	143,3	26,1	Reducción de los recursos necesarios atribuible principalmente a una tasa media de vacantes superior a la tasa presupuestada
Subtotal	90 963,8	65 566,6	25 397,2	30 327,2	95 893,8	(4 930,0)	(5,4)	
Gastos operacionales								
Personal proporcionado por los gobiernos	—	—	—	—	—	—	—	
Observadores electorales civiles	—	—	—	—	—	—	—	
Consultores	282,0	77,0	205,0	205,0	282,0	0,0	0,0	
Viajes oficiales	1 148,7	722,2	426,5	398,1	1 120,2	28,5	2,5	
Instalaciones e infraestructura	49 742,3	30 740,6	19 001,7	19 172,6	49 913,2	(170,9)	(0,3)	Aumento de los recursos necesarios atribuible principalmente a gastos de petróleo, aceite y lubricantes debido al aumento del costo unitario de los combustibles, contrarrestado parcialmente por una reducción de los recursos necesarios para los reembolsos en concepto de equipo de propiedad de los contingentes
Transporte terrestre	8 594,3	7 158,0	1 436,3	1 996,6	9 154,6	(560,3)	(6,5)	Aumento de los recursos necesarios atribuible principalmente a gastos de petróleo, aceite y lubricantes, debido al aumento del costo unitario de los combustibles

	1 de julio de 2010 a 28 de febrero de 2011			Gastos previstos del 1 de marzo al 30 de junio de 2011				
	Fondos asignados	Total de gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos, incluidos los gastos proyectados	Saldo no comprometido estimado al 30 de junio de 2011	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Transporte aéreo	7 753,1	1 577,0	6 176,1	6 197,0	7 774,0	(20,9)	(0,3)	
Transporte naval	30 456,7	12 369,0	18 087,7	20 128,9	32 498,0	(2 041,3)	(6,7)	Aumento de los recursos necesarios atribuible principalmente a una modificación de la composición de la flota en comparación con el presupuesto (una lancha patrullera y una corbeta adicionales, contrarrestadas parcialmente por una fragata menos) así como al aumento de los gastos mensuales
Comunicaciones	16 260,0	9 018,3	7 241,7	6 968,3	15 986,7	273,3	1,7	Reducción de los recursos necesarios atribuible principalmente a los reembolsos en concepto de equipos de propiedad de los contingentes, debido a las demoras de despliegue de las tropas de reemplazo tras la repatriación de las anteriores
Tecnología de la información	4 181,7	3 230,8	950,9	926,8	4 157,6	24,1	0,6	
Gastos médicos	4 368,5	2 538,1	1 830,4	1 822,6	4 360,7	7,8	0,2	
Equipo especial	5 180,2	2 590,1	2 590,1	1 750,0	4 340,1	840,1	16,2	Reducción de los recursos necesarios atribuible principalmente a los reembolsos en concepto de equipo de propiedad de los contingentes debido a las demoras de despliegue de las tropas de reemplazo tras la repatriación de las anteriores
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	3 663,8	2 570,3	1 093,5	650,3	3 220,6	443,2	12,1	Reducción de los recursos necesarios atribuible principalmente a una reducción de los fondos necesarios para adquirir uniformes, banderas y distintivos, así como en concepto de honorarios y suministros

	1 de julio de 2010 a 28 de febrero de 2011			Gastos previstos del 1 de marzo al 30 de junio de 2011				
	Fondos asignados	Total de gastos	Saldo no comprometido	Gastos	Total de gastos, incluidos los gastos proyectados	Saldo no comprometido estimado al 30 de junio de 2011	Diferencia (porcentaje)	
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)	Justificación de las diferencias
Proyectos de efecto rápido	500,0	159,6	340,4	340,4	500,0	–	–	
Subtotal	132 131,3	72 751,0	59 380,3	60 556,7	133 307,7	(1 176,4)	(0,9)	
Recursos necesarios, en cifras brutas	518 710,2	298 734,0	219 976,2	219 905,8	518 639,8	70,4	0,0	
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	10 996,5	8 769,5	2 227,0	4 322,2	13 091,7	(2 095,2)	(19,1)	
Recursos necesarios, en cifras netas	507 713,7	289 964,5	217 749,2	215 583,6	505 548,2	2 165,5	0,4	
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–	–	–	–	
Total de recursos necesarios	518 710,2	298 734,0	219 976,2	219 905,8	518 639,8	70,4	0,0	

Anexo II

Resumen de los cambios propuestos en la plantilla de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
Dirección y gestión ejecutivas			
Oficina del Comandante de la Fuerza	+1	P-4	Creación de un puesto de Oficial de Asuntos Políticos para la secretaría del mecanismo de diálogo estratégico en la Oficina del Comandante Adjunto de la Fuerza mediante la reasignación de un puesto
	+3	SGN	Creación de un puesto de Auxiliar de Equipo sobre mejores prácticas, un puesto de Auxiliar de Idiomas y un puesto de Auxiliar de Relaciones y Enlace, mediante reasignación o redistribución de otras secciones
Subtotal	+4		
Oficina de Tel Aviv	-1	P-5	Supresión de un puesto de Oficial Superior de Coordinación de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-1	P-4	Supresión de un puesto de Oficial de Asuntos Políticos de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-2	SM	Supresión de un puesto de Auxiliar Administrativo y de un puesto de Oficial de Seguridad de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio en el terreno
Subtotal	-4		
Componente 1: operaciones			
Oficina de Asuntos Civiles	-1	SM	Supresión de un puesto de Auxiliar Administrativo de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-1		
Oficina de Beirut	-1	SM	Supresión de un puesto de auxiliar administrativo de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-1		
Componente 2: apoyo			
Sección de Seguridad	-4	SM	Supresión de tres puestos de Oficial de Protección y de un puesto de Oficial de Seguridad de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	+4	SGM	Creación de cuatro puestos de Auxiliar de Prevención de Incendios para la nueva Dependencia de Prevención de Incendios, en todos los casos mediante la reasignación de puestos de otras secciones
Subtotal	–		

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
Oficina del Director de Apoyo a la Misión	+1	SGN	Creación de un puesto de Auxiliar de Equipo, mediante la reasignación de un puesto, para complementar la capacidad administrativa existente en la Oficina
Subtotal	+1		
Dependencia de Fiscalización y Control	-1	P-3	Supresión de un puesto de Oficial Administrativo de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-1	SM	Conversión de un puesto de Auxiliar Administrativo en puesto de servicios generales de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	+1	SGN	Creación de un puesto procedente del Servicio Móvil, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-1		
Oficina del Jefe de Servicios Administrativos	+1	P-4	Redistribución de un puesto de Consejero del Personal de la Sección de Personal Civil a la Oficina del Consejero del Personal con los auspicios de la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos
	+1	SGN	Redistribución de un puesto de Auxiliar de Bienestar de la Sección de Personal Civil a un puesto de la Oficina del Consejero del Personal con los auspicios de la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos
Subtotal	+2		
Dependencia de Capacitación Integrada	+2	SGN	Creación de dos puestos de Auxiliar de Idiomas para el programa de idiomas, mediante la redistribución de puestos de otras secciones
Subtotal	+2		
Dependencia VIH/SIDA	-1	ON	Supresión de un puesto de Consejero de VIH/SIDA de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-1		
Sección de Gestión de Contratos	-1	SM	Conversión de un puesto de Auxiliar de Gestión de Contratos en un puesto de servicios generales de contratación nacional de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	+1	SGN	Creación de un puesto de Auxiliar de Gestión de Contratos, anteriormente del Servicio Móvil, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-		
Sección de Finanzas	-2	SGN	Reasignación de un puesto de Auxiliar de Equipo considerado redundante; supresión de un puesto de Auxiliar de Finanzas de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-2		

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
Sección de Personal Civil	-2	P-4	Redistribución de un puesto de Consejero del Personal a la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos, a un puesto en la Oficina del Consejero del Personal con los auspicios de esta; supresión de un puesto de Oficial de Recursos Humanos de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-2	P-3	Supresión de dos puestos de Oficial de Recursos Humanos de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-1	SM	Supresión de un puesto de Auxiliar de Bienestar de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-2	SGN	Redistribución de un puesto de Auxiliar de Bienestar a la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos, a un puesto en la Oficina del Consejero del Personal con los auspicios de esta; redistribución de un puesto de Auxiliar de Idiomas a la Dependencia de Capacitación Integrada para coordinar las funciones correspondientes
Subtotal	-7		
Sección de Adquisiciones	-2	SM	Supresión de un puesto de Auxiliar de Adquisiciones y de un puesto de Auxiliar Administrativo de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-1	SGN	Reasignación de un puesto de Auxiliar de Adquisiciones debido a la prevista disminución del volumen de trabajo de la Sección
Subtotal	-3		
Sección de Servicios Generales	-2	SGN	Supresión de dos puestos de Auxiliar de Administración de Locales de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-2		
Sección de Administración de Bienes	-1	SM	Conversión de un puesto de Auxiliar de Administración de Bienes en un puesto de servicios generales de contratación nacional de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	+1	SGN	Conversión de un puesto de Auxiliar de Administración de Bienes, anteriormente del Servicio Móvil, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno.
Subtotal	-		
Sección de Suministros	-1	P-3	Supresión de un puesto de Oficial de Suministros de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-2	SM	Supresión de un puesto de Auxiliar de Contratos de Combustible y conversión de un puesto de Auxiliar de Contratos de Combustible en un puesto de servicios generales de contratación nacional, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
	-1	SGN	Reasignación de un puesto de Auxiliar de Contratos de Combustible, considerado redundante, a fin de cumplir un contrato de combustible llave en mano; redistribución de un puesto de Técnico de Equipo para que cumpla sus funciones conforme a las prioridades establecidas en el mandato de los Servicios Regionales de Tecnología de la Información y las Comunicaciones y conversión de un puesto de Auxiliar de Contratos de Combustibles anteriormente del Servicio Móvil, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativo a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-4		
Sección de Servicios Médicos	-1	P-4	Supresión de un puesto de Oficial Médico de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	+1	SGN	Creación de un puesto de Farmacéutico mediante la reasignación de un puesto
Subtotal	-		
Sección de Control de Tráfico	-1	P-5	Reasignación de un puesto vacante de Oficial Jefe de Control de Tráfico a la Oficina del Comandante de la Fuerza debido a que esa función es cumplida por el titular del puesto de Jefe Adjunto
	+1	SM	Creación de un puesto de Auxiliar de Control de Tráfico en la Dependencia de Transporte y Despacho de Aduanas de Beirut mediante la reasignación de un puesto
Subtotal	-		
Sección de Ingeniería	-2	SM	Reasignación de un puesto de Electricista; supresión de un puesto de Ingeniero eliminado de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-2	SGN	Reasignación de un puesto de Electricista/Técnico de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado y de un puesto de Auxiliar de Equipo
Subtotal	-4		
Centro Conjunto de Operaciones Logísticas	-19	SGN	Reasignación o redistribución a otras secciones de seis puestos de Auxiliar de Idiomas tras evaluarse la necesidad de facilitar servicios de idiomas por conducto del Centro; supresión de 13 puestos de Auxiliar de Idiomas de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-19		
Sección de Transporte	-1	SM	Supresión de un puesto de Oficial de Transportes de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-1		

<i>Oficina/Sección/Dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
Sección de Aviación	+1	SGN	Creación de un puesto de Auxiliar de Operaciones Aéreas en la Dependencia de la Terminal Aérea mediante la reasignación de un puesto
Subtotal	+1		
Sección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones Regionales	+1	P-4	Reclasificación del puesto de Oficial Jefe de Tecnología de la Información, anteriormente del Servicio Móvil (categoría principal)
	-4	SM	Reclasificación del puesto de Oficial Jefe de Tecnología de la Información a la categoría P-4; supresión de dos puestos de Auxiliar de Tecnología de la Información y conversión de un puesto de Auxiliar de Tecnología de la Información en un puesto de servicios generales de contratación nacional, de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
	-1	SGN	Redistribución de un puesto de Técnico de Equipo a la Sección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones a fin de ajustar sus funciones a las prioridades indicadas en el mandato; supresión de tres puestos de Auxiliares de Tecnología de la Información y conversión de un puesto de Auxiliar de Tecnología de la Información del Servicio Móvil de conformidad con la resolución 65/248 de la Asamblea General relativa a la armonización de las condiciones de servicio sobre el terreno
Subtotal	-4		
Total			
Personal internacional	-29		
Personal nacional	-15		
Personal temporario general			
Plazas internacionales	–		

Abreviaturas: SM, Servicio Móvil; SGN, personal nacional de servicios generales; ON, oficial nacional.